



JP HEATER
Poland

INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI MOBILNEJ

JP HEATER COMBI



Warszawa 2024

Aplikacja JP Heater

Aplikacja JP Heater umożliwia zdalne sterowanie i monitorowanie systemów grzewczych JP Heater, bezpośrednio z telefonu. Obsługuje urządzenia: **JP Heater Combi, Air Heater**. Łatwy w obsłudze interfejs, umożliwia szybki dostęp do wszystkich funkcji aplikacji.

Wymagania techniczne: Android 6.0 i nowsze/iOS 11.0 i nowsze. Połączenie Bluetooth celu komunikacji z urządzeniem.

Jak uzyskać aplikację:

1. Link do pobrania na Androida:

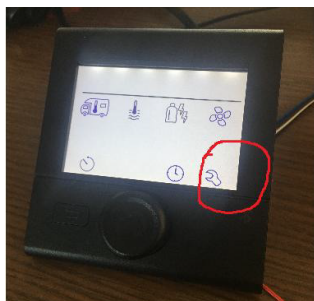
<https://drive.google.com/file/d/1x2Gah9i3x9XNzAfbna7d3P1irPRYTHLg/view?usp=sharing>

2. iPhone: Wyszukaj **MyBluee** w sklepie z aplikacjami.

3. Możesz też pobrać aplikację bezpośrednio ze strony JP Heater Poland, adres strony **<https://jpheater.com/wsparcie-techniczne/>**.

Metody otwierania i zamykania funkcji bluetooth:

1. Użyj przycisku obrotowego, aby wybrać ikonę SETTING/Hammer, kliknij przycisk i wejdź do interfejsu ustawień
2. Użyj przycisku obrotowego, aby wybrać opcję bluet i naciśnij przycisk OK, aby wejść.
3. Użyj przycisku obrotowego, aby wybrać oN lub oFF, naciśnij OK, aby zakończyć ustawianie; naciśnij przycisk Return, aby anulować ustawianie.

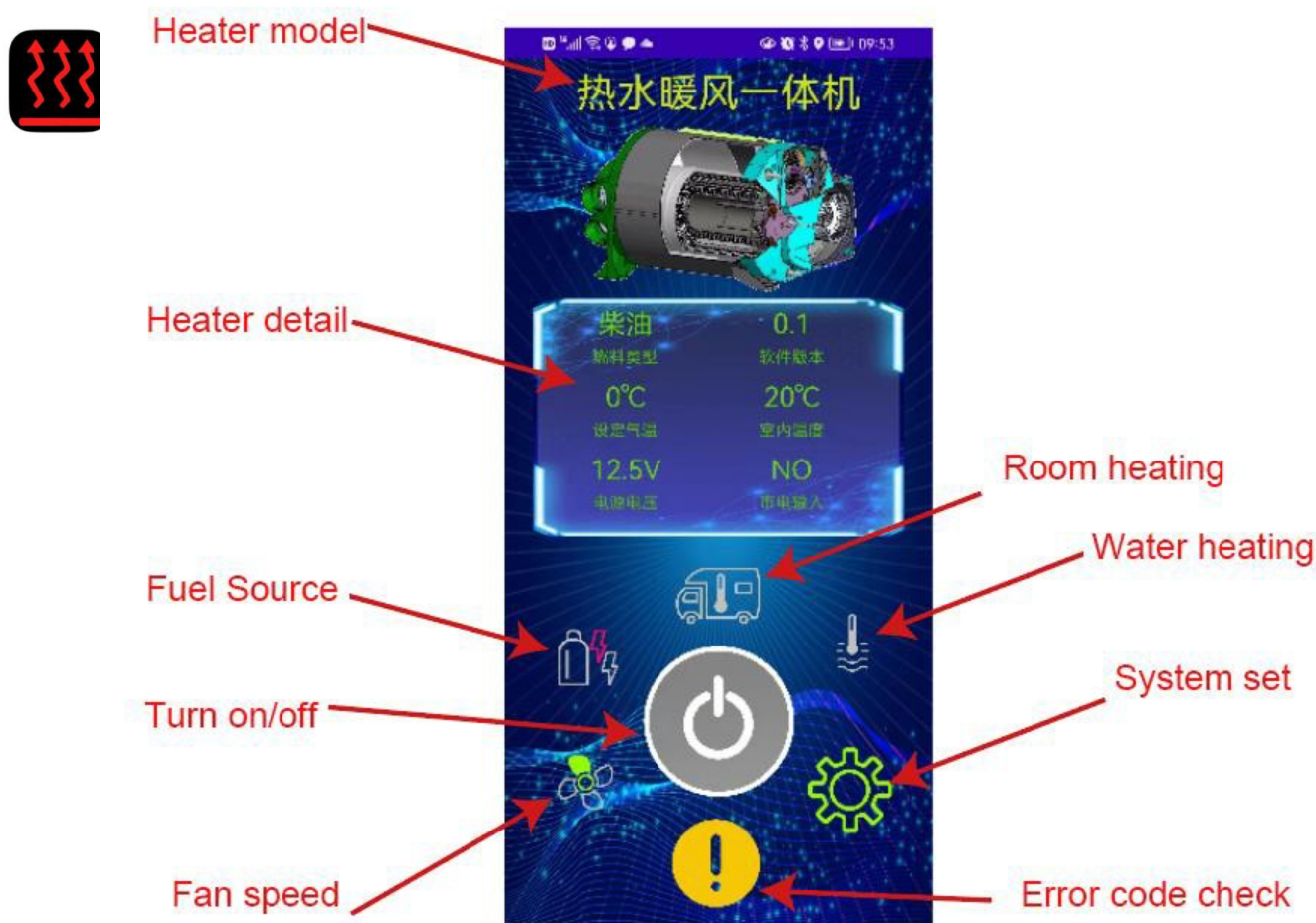


2. Jak obsługiwać
 - Otwórz aplikację
 - Kliknij połączenie Bluetooth

- Wybierz "207@BLF". Ta nazwa Bluetooth jest domyślną nazwą profilu systemu. Jeśli nazwa została zmieniona, załącz zmienioną nazwę.

3. Interface aplikacji

- Interfejs wyświetlacza po podłączeniu kontrolera Bluetooth



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

- heater model- model ogrzewacza
- room heating- ogrzewanie pomieszczenia
- water heating- podgrzewanie wody
- system set- ustawianie systemu
- error code check- sprawdzanie kodu błędu
- heater detail- szczegóły dot. ogrzewacza
- fuel source- źródło paliwa
- turn source- źródło obrotu
- turn on/off- włącz / wyłącz

- fan speed- prędkość wentylatora



Tryb ogrzewania powietrza/pomieszczenia

Kliknij przycisk  "Room Heating- Ogrzewanie pomieszczenia".

Włącz ogrzewanie powietrza 


Kliknij  "Fuel- Paliwo", aby wybrać źródło paliwa,  diesel,

BĄDŹ  diesel+ energia elektryczna 900W,

BĄDŹ  diesel+ energia elektryczna 1800W,

BĄDŹ  energia elektryczna 900W,

BĄDŹ  energia elektryczna 1800W

Kliknij  "Fan speed - Prędkość wentylatora", aby wybrać poziomy prędkości wentylatora,

Kliknij  przycisk "Turn on – Włącz", a ogrzewacz zacznie działać.



Ustaw temperaturę pokojową, wprowadź liczbę z zakresu 5-35 stopni, naciśnij OK. Ustawienie zostało zakończone.

Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

fuel type- typ paliwa

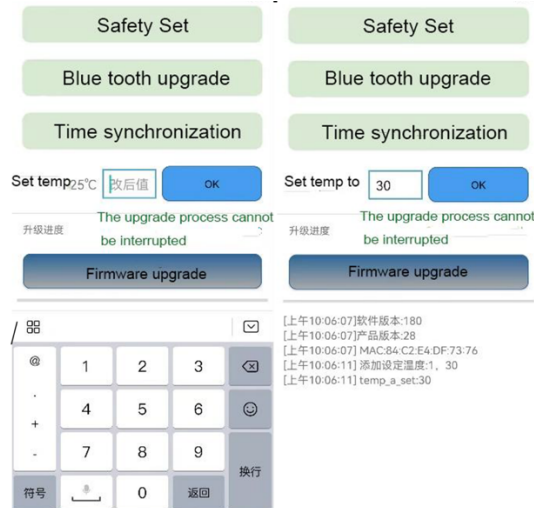
set temp.- nastawianie temp.

voltage- napięcie

software version- wersja software

room temp.- temp. pomieszczenia

city power input- miejskie wejście zasilania



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

safety set- kwestie bezpieczeństwa

bluetooth upgrade- aktualizacja bluetooth


time synchronization- synchronizacja czasu


Set temp.- Ustawianie temp.

The upgrade process cannot be interrupted – Proces aktualizacji nie może zostać przerwany


firmwave upgrade- aktualizacja oprogramowania firmowego.

Water Heating mode- Tryb podgrzewania wody


Kliknij  przycisk "Water heating – Podgrzewanie wody".

Włącz funkcję ogrzewania wody (40°C B A D Ź 60°C) 

Kliknij  "Fuel – Paliwo", aby nastawić źródło ogrzewania  diesel

BĄDŹ  energia elektryczna 900W,

B A D Ź  energia elektryczna 1800W)

Kliknij  "Turn On- Włącz", a ogrzewacz zacznie działać.

Uwaga!. Tylko w trybie podgrzewania wody! Źródłem paliwa nie może być jednocześnie olej.



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

fuel type- typ paliwa

set temp.- nastawianie temp.


voltage- napięcie

software version- wersja software

room temp.- temp. pomieszczenia

city power input- miejskie wejście zasilania



Tryb ogrzewania pomieszczenia i podgrzewania wody

Kliknij  przycisk "Room heating- Ogrzewanie pomieszczenia".


Włącz ogrzewanie pomieszczenia 

Kliknij  przycisk "Water heating. Podgrzewanie wody. Włącz

 podgrzewanie wody 40 °C  40 BĄDŹ 60°C BĄDŹ 

Kliknij  "Fuel – Paliwo", aby wybrać źródło paliwa  diesel

BĄDŹ  diesel +energia elektryczna 900W

BĄDŹ  diesel + energia elektryczna 1800W

BĄDŹ  energia elektryczna 900W

BĄDŹ  energia elektryczna 1800W)

Kliknij  przycisk "Fan speed – Prędkość wentylatora", aby wybrać poziomy prędkości wentylatora.

Kliknij  "Turn On/Off- Włącz/Wyłącz", a ogrzewacz zacznie działać.



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

fuel type- typ paliwa


set temp.- nastawianie temp.

voltage- napięcie

software version- wersja software

room temp.- temp. pomieszczenia

city power input- miejskie wejście zasilania

Kliknij  przycisk "Error code – Kod błędu", wejdź do interfejsu sprawdzania kodu błędu i eliminacji kodu błędu. Patrz poniżej.

```
[11:44:10] 当前故障值  
[11:44:12] Rx: 18c000000000000099bb  
目前的故障代码: 0  
历史故障代码: 0  
历史故障代码: 0  
历史故障代码: 0  
历史故障代码: 0
```



Ustawianie systemu, kliknij przycisk  "System set – Ustaw system", wejdź do interfejsu ustawień



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

Change bluetooth nama – zmień nazwę bluetooth.

Bluetooth upgrate – aktualizacja Bluetooth

Time synchronization – synchronizacja czasu

Safety set – kwestia bezpieczeństwa

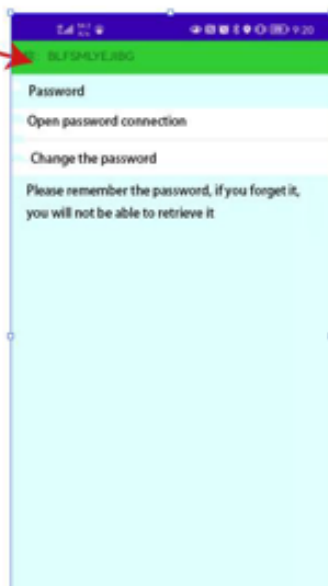
Heater firmvawe upgrate – aktualizacja ogrzewacza firmvawe.

Heater software version – wersja oprogramowania ogrzewacza
 Heater version – wersja ogrzewacza

Zmień nazwę bluetooth. Kliknij przycisk **Safety set** "Safety set- Kwestie bezpieczeństwa"



Heater name



Input the new blue tooth name



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

Heater name – Nazwa ogrzewacza

Password- Hasło

Open password connection – Otwórz połączenie na hasło

Change the password – Zmień hasło

Please remember the password. If you forget it, you will not be able to retrieve it. – Należy zapamiętać hasło. Jeśli je zapomnisz, nie będziesz mógł

go odzyskać.

Input the new bluetooth name- Wprowadź nazwę bluetooth

Press confirm to save- Wciśnij potwierdź, aby zachować

Uruchom ponownie aplikację po zmianie nazwy bluetooth,

Aktualizacja przełącznika bluetooth. Kliknij "Blue tooth switch update - Aktualizacja przełącznika bluetooth."

Tłumaczenie z poniższego zdjęcia:

Attention- Uwaga

Do you confirm to update the bluetooth switch? - Czy potwierdzasz aktualizację przełącznika bluetooth?

Press confirm button - Wciśnij przycisk potwierdzający

Restart the App as stated - Zrestartuj aplikację, jak przekazano

Connect...- Połącz

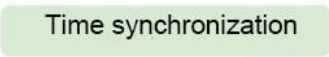
Cancel- Usuń



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia:

1. Click bluetooth upgrade- Kliknij aktualizację bluetooth
2. Input the password- Wprowadź hasło

Uwaga: Nie aktualizuj przełącznika bluetooth jeśli nie jest to konieczne)

3. Synchronizacja czasu. Kliknij przycisk  Time synchronization- Synchronizacja czasu. Kontroler cyfrowy zaktualizuje się w telefonie.

Uwaga: połączenie z bluetoothem zostanie rozłączone po synchronizacji

Firmware upgrade

czasu. Należy ponownie podłączyć bluetooth.

- 4 Aktualizacja oprogramowania firmwave. Kliknij Przycisk " Firmware upgrade - "Aktualizacja oprogramowania firmwave" służy do aktualizacji oprogramowania sprzętowego firmwave ogrzewacza.

Konieczne będzie wprowadzenie 6-literowego kodu. Patrz poniżej:



Gdy postęp aktualizacji osiągnie 100%, oznacza to, że aktualizacja została zakończona. Jak pokazano poniżej.



Tłumaczenie z powyższego zdjęcia: upgrading progres – postęp aktualizacji.